Part 1

在留資格变更許可申請書 APPLICATION FOR CHANGE OF STATUS OF RESIDENCE

			APP	LICATION	FOR C	HANG	SE OF S	STATUS OF	FRES	IDENCE		
				入国管	豆 理 局	長	殿					
Т	o the Director	General of		Regional In			IF.X					
				-	-							
										を申請します。		
	of residence	•	s of Article 2	u, Paragraph	2 of the imi	migratior	n-Control a	na Reiugee-Re	cognition	Act, I hereby ap	oply for a chang	e or status
	oi residence				E	E Fami	ily name		名(Given names		
1	国 籍			2 E		y rann	ny mamo		-	Civon namos		
	Nationality _			N	ame							
3		見・女			年		月		出生地			
_		e / Female	Date of		Year		Month		Place of			
6	配偶者の有 Marital statu		·無d/Single	7 職業	on			本国における Home town /		3		
9	lylantal statu 日本におけ		a / Siriyle	Occupati	on			riome town /		電話番号		
J	Address in J									elephone No		
10	旅券((2)有効期[年	月	
	Passport							Date of e	expiration		Month	Day
11	上陸許可又						年	月		日		
4.0			on to acquire	e status of res		K77 H17 B18	Year			<u>Day</u>		
12	! 現に有する Status of res	b仕留質格			仕i Do	留期間		在留期限		年	Ē 月 ear Mont	h Day
13	Status of 1es 外国人登録	Siderice S 証明書 番号	⊒		Pe	1100 01 5	ыау	Date of ex	хрнашин		eai iviorii	<u>:h Day</u>
10												
14	希望する右	E留資格					在留期間	<u> </u>				
			ce				Desired p	eriod of stay _				
15	変更の理由											
16	Reason for (在日親族 (change of sta			to ビヽ TL 7	v==	<u> </u>					
10								s) or co-resident	ts			
続				asc, son, bau 名			<u>月 01 0111013</u>			務 先 ・ 诵 学 タ	· 在 留	 】
Ī	柄 Relationship	_	Name	н	生年月 Date of	birth	Nationali	ty Residing wit	th Pla	務先・通学党 ce of employmen school	t/ Status o	l 資格 of residence
								applicant or		SCHOOL		
								Yes / N	lo.			
					.]			はい・いい				
								Yes / N	lo			
								はい・いい				
								Yes / N				
								はい・いい				
								Yes / N				
								Yes / N				
					.			はい・いい				
								Yes / N				
(注)様式その	か2及びその	3にも記載し							3. (See Notes on R	everse Side.)	
					官 用	欄	FOR OFF	ICIAL USE ONLY	/			
		E. D	. NO.		外	国人	登 録	番号				
	受			T	$ \overline{1} \overline{1}$							
	_	: ! :			<u> </u>	-: :						
	理 🗕	特受の場合	目的コード	16-2の	子の場合	取次	ての場合	ì				
		コード 特受 1.		該当	コード 者 1.	⊞v)	コート 欠申請 1.					
	- - -	E留期間(事由	於此任日日)	100	<u> </u>	伸短の場		▲ 条 件				
	χu	年	月日	資格・期間:	_	甲屋の場						
	理「					伸長 1						
	L.				<u></u>	短縮 2						
	_	分帳 区 分	受理庁コー	一	理番	号	実態訓	問査 ロード				
	G	<u> </u>			<u> </u>		有り	1.				
	· ¬	受 理 年 年	月日月日	許 可 年	年月日月	日 7	下許可の場合	— 決裁区分				
	ᇫᆫ	 	1	i T		<u> </u>	ト計りの場合	_				
	力	<u>.i.l.i.</u>			<u>i </u>		不許可 1.	J LL				

Select type of form which corresponds to the purpose of residence.

Select	ype of form which corresponds to the purpose of residence.							
	在 留 目 的 Purpose of residence	例 Example	使用す その1 そ					
, I	短期滞在 Temporary Visitor	親族訪問者,短期商用者 Visiting relatives,Temporary business		Н	-			
2	大学等における研究の指導又は教育等 Activities for research, research guidance or education at colleges 中学校,高等学校等における語学教育等 Activities to engage in language instruction at junior high schools and high schools etc.	大学教授 Professor 中学校の語学教師 Junior high school teacher		I	,			
3	収入を伴う芸術上の活動 Activities for the arts that provide an income 収入を伴わない学術・芸術上の活動又は日本特有の文化・技芸の研究・修得 Academic or artistic activities that provide no income, or activities for the purpose of pursuing learning and acquiring Japanese culture or arts	作曲家,写真家 Musician,Photographer 茶道,柔道を修得しようとする者 Study tea ceremony, judo		J	-			
	外国の宗教団体から派遣されて行う布教活動 Religious activities conducted by foreign religionists dispatched by foreign religious organizations	司教,宣教師 Bishop, Missionary		K	-			
5	外国の報道機関との契約に基づく報道上の活動 Journalistic activities conducted on the basis of a contract with a foreign press organization 日本にある事業所に期間を定めて転勤して専門的技術等を必要とする業務に 従事すること Activities of specialists who have been transferred to a business office in Japan for a limited period of time	新聞記者,報道カメラマン Journalist, News Photographer 外資系企業の駐在員 Employee assigned to a foreign firm		L	-			
	投資している事業の経営又は管理 Investment, Operation or Management	外資系企業の社長,取締役 President , Director of a foreign firm		М	М			
	収入を伴う研究活動 Activities to engage in research that provide income 自然科学の分野の専門的技術又は知識を必要とする業務に従事すること Activities to engage in services which require knowledge pertinent to natural science fields							
	人文科学等の分野の専門知識等を必要とする業務に従事すること Activities to engage in services which require knowledge pertinent to human science fields 熟練した技能を要する業務に従事すること Activities to engage in services which require skills belonging to special fields 特定の研究活動,研究事業活動,情報処理活動 Designated activities to engage in research, business related to research or information-	通訳,デザイナー Interpreter, Designer 外国料理の調理師 Foreign cuisine chef スポーツ指導者 Sport's instructor 指定された機関の研究者・情報処理		N	Ν			
	processing-related services	技術者 Researcher or Information-technology engineer of a designated organization						
Ö	興行 Entertainment	歌手,モデル Singer, Model		0	0			
9	勉学 Study	留学生,日本語就学生 College student, Pre-college student		Р	Р			
10	研修 Training	技術研修生 Technical or Professional trainee		Q	Q			
11	商用・就職を目的とする者,文化活動又は留学の在留資格を有する者の扶養を受けること Dependent who intends to live with his or her supporter 特定の研究活動等を行う者の扶養を受けること Dependent who intends to live with his or her supporter whose status is Designated Activities(a/b)			R	-			
	技能実習 Technical intern training	技能実習生 Technical interns		S	-			
13	日本人,永住者等との婚姻関係,親子関係等に基づく本邦での居住 Spouse or child of Japanese national,Permanent resident	日本人の配偶者 Spouse of Japanese national		Т	-			
14	上記以外の目的 Other purposes	弁護士,医師 Lawyer,Doctor アマチュアスポーツ選手 Amateur sports athlete		U	U			

(注意事項) Note

- 1 申請書に事実に反する記載をしたことが判明した場合には,不利益な扱いを受けることがあります。
 If it is found that you have misrepresented the facts in an application, you will be unfavorably treated in the process.
- 2 所定の欄に記載することができないときは,別紙に記載の上,これを添付してください。 If the space provided is not sufficient for your answer, write on a separate piece of paper and attach it to the application.
- 3 用紙の大きさは、日本工業規格A4としてください。 All parts of this application must be on JIS size A4 Paper (210mm×297mm).

その2 P(「留学」・「就学」) Part 2P("College Student" / "Pre-college Student")

17									
	(1)学校名								
	Name of school	Name of school							
	(2)所在地 Address				電話番号 Telephone No				
	(3)学校の種類 Classification of sch	anni		-	гејерноне мо				
	口大学院 口大学	(三)	学 🗆	専修学校 (日本語	F教育以外)				
	Graduate school Unive	ersity Junior c			school (except Japanese	language school)			
	□各種学校(日本語教育以外)	.)		日本語教育機関		10.00			
	Vocational school (except Japane	ese language school)		Japanese language i	nstitution				
	□高等学校 □その)						
	Senior high school Other	rs							
	(4)授業形態 Type of class □昼間制 □昼夜間	制 □夜間	生山						
		ening classes Eveni							
	□通信制(単位の一部をビデ	オ又はインターネッ	ト等による教育に	より取得できる	場合を含む。)				
	Correspondence course (includ				rnet)				
	(5)教育を受ける校舎の所在地				電話番号				
	Address where you take classes		はか担合います)		Telephone No				
	(6)生活指導担当者名(通学先が Name of the resident adviser in Japa				(loc				
	(7)学生交換計画の有無及び当該	all (ll you go to all adva 計画の策定主体 (角:	inced vocational scri 学先が高等学校の	odroi vocational scite)場合に記入)	有・無				
	Are you participating in a student excha					high school) Yes / No			
	□国又は地方公共団体の機関	□独立行政法人	(□学校法人	□公益				
	Government or local public body	Independent ad	dministrative instituti	on Educationa	l foundation Public	c-service corporation			
	口その他()							
10	Others 入学年月日 年	声 月	B	19 週間授業時間	祖。 崔位				
10		ear Month			ョ・辛位 or credits per week				
20	在籍区分 Registration		Duy	Lesson nours	or oreans per meent	9			
	□大学院(博士) □大学院	(修士) 口大学院			□大学(学部生)				
	Doctor Master	Graduate	school (Research		Undergraduate student				
	□大学(聴講生・科目等履修生)	□大学(₹			口大学(別科生)				
	University (Auditor elective course s								
	□短期大学(学部・学科生) □短期大学(聴講生・科目等履修生) □短期大学(別科生) Junior college (Regular student) Junior college (Auditor elective course student) Junior college (Japanese language course student								
	□高等専門学校	□専修学	校(専門課程)		□專修学校(高等課程				
	Higher advanced professional school	Advance	d vocational school	(Specialized course)					
	□専修学校(一般課程)	□各種学科							
	Advanced vocational school (General		al school	— — _ ==		÷ш-fгт\			
	□日本語教育機関(専修学校専門 Japanese language institution (Advan		(agruph hazileinang		§教育機関(準備教育 se language institution (Pr				
	□日本語教育機関(その他)			Japane □その化		eparatory courses)			
	Japanese language institution (Others		gh school	Others					
21	学部・課程(20で大学院(博士)~	~大学(研究生),短期							
	Faculty/Course (in case your answer in the que					or elective course student))			
		政治学 □商学 Politics Comr			□語学 □社会				
			mercial Manage 他人文・社会科:		Linguistics Soc	iology History			
			s (College of social		,				
		工学 □農学			□医学 □歯	≠			
		Engineering Agrici				itistry			
	□その他自然科学() □体育		□その他()	1			
22	Others (College of natural science) 専門課程名称(20で高等専門学校		ical education	Others					
LL	Name of specialized course (in case yo			ced professional sch	ool~Vocational school)				
		医療・衛生		・社会福祉	□法律				
	Engineering Agriculture M	Medical services / Hygieni	ics Educa	ation / Social welfare	Law				
		服飾・家政	口文化		□その他()			
00		Dress design / Home ecor	nomics Cultur	e / Education	Others				
23	卒業までの所要年数	年							
Period of education until graduation (24及び25は在留資格変更許可申請又は進学若しくは転学の場合に記入)									
	(fill in 24 and 25 if you are applying for a ch			nanging your school.)					
	修学年数(小学校~最終学歴)	ga a. addady going to		年					
	Total period of education (from elementa								
25	最終学歴(又は在学中の学校)								
	(1)在籍状況 □卒業 □ Creduct	口在学中	□休学中	□中退 □中退	w from cohoo!				
	Registered enrollment Graduate 口大学院(博士) 口大		Temporary □大学	absence witndre □短期大学	w from school □専門学校				
		aster	Bachelor	Junior college	Colleges of ted	chnology			

その3 P(「留学」・「就学」) Part 3 P ("College Student" / "Pre-college Student")

在	·留期間更新	· 在留資格。	5更用
		or change of	
,			
duation	年 Year	月 Month	日 Day
。) school or a v 読解の合計 EJU)(except	点)【	nool) 点】 points	1
日から <u>Day</u> to f you received ng Japanese 日から <u>Day</u> to	Year d education or education	from a high so in Japanese	日まで
Day to	Year	Month	Day
)		円	
携行時期 When □その他 Others		_	円)
担を選択し from abroad □祖2 Gra ・伯母(叔 現地企業等	ンた場合に or guarantor く ndfather 母) 手職員	記入)) □祖母 Grandmoth □受入教育 Educational	機関
)	
us of residender or in question	ce previously 29 is "Yes"	granted? Yes	s / N o
話番号 lephone No 質 □日額 nthly Day_			
□その他(Others)
e applicant ₋ 話番号			
lephone No (e is true and			

	□高等学校	□中学校		の他()			
	Senior high school	Junior high scho		thers 本業又は卒業見	はみ年日日		年	月	н
	(2) 学校名 Name of the school			未入は平未兄 Date of graduatio		raduation		月 Month	日 Day
26	日本語能力(専修学校又	は各種学校において					ı.cu	IVIOITUI	Day
	Japanese language ability (if						cational sc	hool)	
	I HATTING COUNTY /	級合格)		本留学試験(訪	荒解・聴解・]	聴読解の合計	点)【	点】	_
	Japanese language profici	ency test (passed Leve	el) Ex	amination for Japa	anese University	(EJU)(except)	writing)	poin	ts]
	□日本語教育を受けた教 Organization / Period you i		otion						
	TW HH 🗁	(3.8.3)	/ #O PP	: 年	月	日から	年	月	日まで
	Organization	e)っひい. 一批-およ ぶ.) 1	Period	: Year	Month	Company Company	-1	Month	Dav
27	日本韶字督歴(高寺字仪	(においく教育を受け	る場合に記り	Japanese ed	ducation history	(if you received	education	from a high s	school)
	日本語の教育又は日本語に	よる教育を受けた教育	機関及び期間	An organization	and period of lea				-
	機関名		/期間		, 月 Manth	日から	年	月 Manth	日まで
28	Organization 滞在費の支弁方法等 Me	ethod of support to meet	the expenses	ı. <u>real</u> while in lanan	MOHUI	Day to	Year	Month	Day
	(1) 支弁方法及び月平均				er month (avera	ge)			
	□本人負担	円	L]外国からの送	金			円	
	Self		1 (}#	Remittance from		TH- /- H- HU		-	X
	□外国からの携行 Carrying from abroad	Ρ,	J(携行者 (Who	ž ž		携行時期 When)
	□在日経費支弁者負担		(wiio <u> </u>	ž	Щ	_ Villell			円
	Guarantor in Japan	1.4	Schola	rship	1.4	Others			1-4
	(2) 経費支弁者 Supporte	r		900 (SA 1 A PI		0.703/9/45/4/45, (*CQ-744-9944?);-			_
	①氏 名								
	Name ②住 所					電話番号			
	Address				-	Telephone No.	ν.		
	③職業 (勤務先の名称	陈)				雷託悉县			
	Occupation (Name of	employment)			***	Telephone No.			
	④年 収	· , · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							
	Annual income (3) 申請人との関係(上語	記(1)で外国からの送	全 外国から	の推行又は在	日経費支弁者	負担を選択し	た場合に	記入)	
	Relationship with the app	olicant (if you receive exp	penses by remit	tance from outsid	e Japan, carryir	ng from abroad o	or guarantor	·)	
	□夫	□妻	□父		□母	□祖久		□祖母	
	Husband	Wife	Father		Mother		ndfather	Grandmo	
	□養父 Foster father	□養母 Foster mother	□兄弟¢ Brothe	叩妹 r / Sister	Uncle / Aunt	:)・伯母(叔	母)	□受入教育 Education:	
		□友人・知人の親加				・現地企業等	F職員	Ludcation	ai ilibilitate
	Friend / Acquaintance	Relative of friend / a			Business cor	nection / Persor		enterprise	
	□取引関係者・現地分		71 T 2 3		□その他()	
	Helative of business co (4) 奨学金支給機関(上語	onnection / personnel o 記 (1) で授学会を選択	of local enterpri:	se i 7)	Others				
	Organization which provide				(1) is scholarshi	(q			
	□外国政府	□日本国政府	,	□地方自治体	本 ()
	Foreign government	Japanese gove	rnment		overning body				<u> </u>
	□公益法人(Public service corpora	tion)	□その他(Others				.5)
29	資格外活動の有無 有・		in activities other		itted under the s	tatus of residence	e previously	granted? Y	es / No
	有の場合は、(1)から(4)	までの各欄に記入し	てください。	Fill in (1) to	(4) if your ans	wer in question	29 is "Yes"	9.4	
	(1)内容				155	San			
	Type of work (2) 勤務先名称			7.		電話番号			
	(4) 新游元石协 Name of employment				a de	电前雷力 Telephone No			
	(3) 週間稼働時間	時間	(4)報 酬		円 (□)	月額 □日額)			
	Work time per week	Hour(s)	Salary			Monthly Day_			
30	卒業後の予定 Plan after	graduation			での就職	120 H			X
	□帰 国 Return to home country	□日本での進学 Enter a school of hig	ther education i		トロアが成成 I work in Japan	□その他(Others)
31	代理人(法定代理人によ	る申請の場合に記入	.) Proxy (in c	ase of legal repre	sentative)	Outoro			
	(1)氏 名		3800 S S S S S S S S S S S S S S S S S S		く人との関係				
				R	elationship with	the applicant _			
	(3)住 所 Address					電話番号 Telephone No			
1	以上の記載内容は事実	と相違ありません	I hereby de	clare that the sta	tement diven al	nove is true and	correct		
E	申請人(法定代理人)	の署名	1000			年	月		日
	Signature of applicant (legal re	presentative)				Year			Day
32	代理人·申請取次者等(Proxy, agent or other(in cas				易合に記入)				
	(1)氏名	o or air agont, lawyer, dul	iiiiiisii auve sun (2) 住						
	Name		Ad	dress					
	(3)所属機関等(親族等)					電話番号			
	Organization to which the	agent belongs (in case	ot a relative, rel	ationship with the	applicant)	Telephone No			